



ACERCA DEL PROYECTO DE CONTROL DEL DESBORDAMIENTO DEL ALCANTARILLADO COMBINADO (CSO) DE LA CALLE BRECKENRIDGE

¿Por qué Buffalo Sewer Authority está realizando este proyecto?

Buffalo Sewer Authority está trabajando diligentemente para mejorar la infraestructura del alcantarillado existente de la ciudad de una manera rentable, lo que reducirá los desbordamientos de alcantarillado combinados (CSO) que afectan a las vías fluviales locales.

Este proyecto sustituirá y rehabilitará alcantarillas de más de 100 años de antigüedad y las redirigirá por una vía diferente hacia la planta de tratamiento de aguas residuales, reduciendo al mismo tiempo los CSO en el canal Black Rock.

¿Qué incluye este proyecto?

West Ave. (desde Breckenridge St. hasta Lafayette Ave.):

- Nueva red principal de alcantarillado combinado.
- Reemplazo de alcantarillados combinados en cada lado.
- Reconexión de los conductos laterales de casas y edificios.
- Nueva tubería principal de agua sin plomo. Replacement of any existing lead water services with new copper services
- Nuevo pavimento de acera a acera.

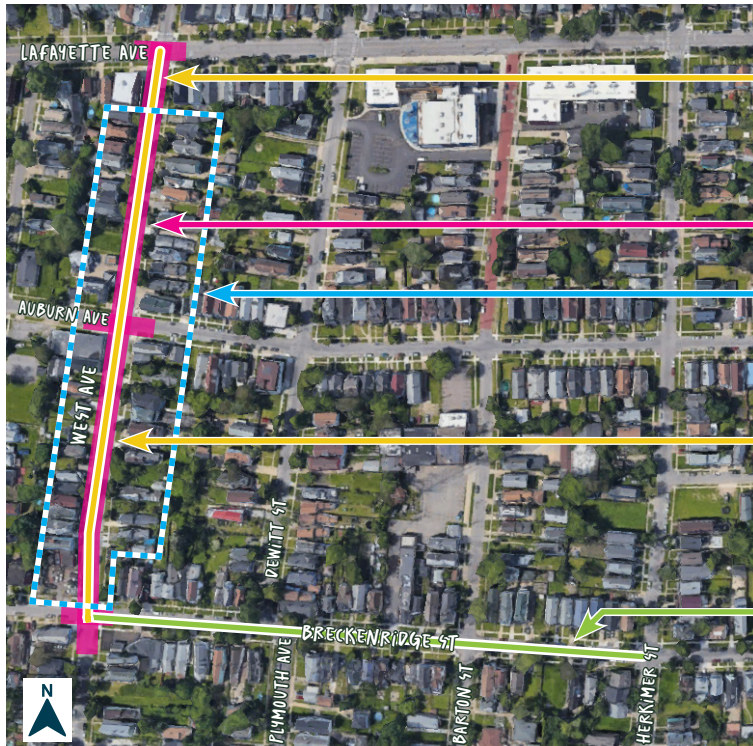
Breckenridge St. (desde West Ave. hasta Herkimer St.):

- Revestimiento y reparación del alcantarillado combinado existente.

¿CUÁLES SON LOS BENEFICIOS?

- ✓ Reducir la cantidad de nutrientes que fluyen hacia el canal Black Rock durante las tormentas y mejorar la calidad del agua.
- ✓ Prevenir el desbordamiento de 8 millones de galones de alcantarillado combinado en el canal Black Rock en un año típico.

ÁREA DEL PROYECTO



Nuevo alcantarillado combinado (pluvial y sanitario) en el centro de **West Ave.**, entre **Lafayette Ave.** y **Breckenridge St.**, y una nueva tubería principal de agua.

Límites del nuevo pavimento de la vía.

Reconexión del sistema de alcantarillado de los edificios y sustitución de los servicios de agua con tuberías de plomo en los edificios existentes (ambos lados de **West Ave.**; se muestran las casas aproximadas).

Replace Combined Sewer on Each Side of **West Ave.** between **Lafayette Ave.** and **Breckenridgedge St.**

Install a Liner in the Existing Sewer in the Center of **Breckenridge St.** between **West Ave.** and **Herkimer St.**

¿CÓMO AFECTARÁN LAS OBRAS A LOS COMERCIOS Y SERVICIOS LOCALES?

Las obras no afectarán a los comercios locales, y los desvíos garantizarán que los servicios de emergencia puedan acceder a todos los lugares a pesar de los cierres de las vías.

¿HABRÁ CAMBIOS EN LOS ESTACIONAMIENTOS Y EN EL TRANSPORTE PÚBLICO DURANTE LAS OBRAS?

Durante las obras, es posible que haya cambios temporales en las opciones de estacionamientos y en el transporte público, pero los servicios continuarán con rutas diferentes. Se proporcionarán actualizaciones con antelación.

EFECTOS EN EL TRÁFICO

Durante las obras, los residentes pueden ver equipos de construcción en las calles y modificaciones en las vías de circulación, como las siguientes:

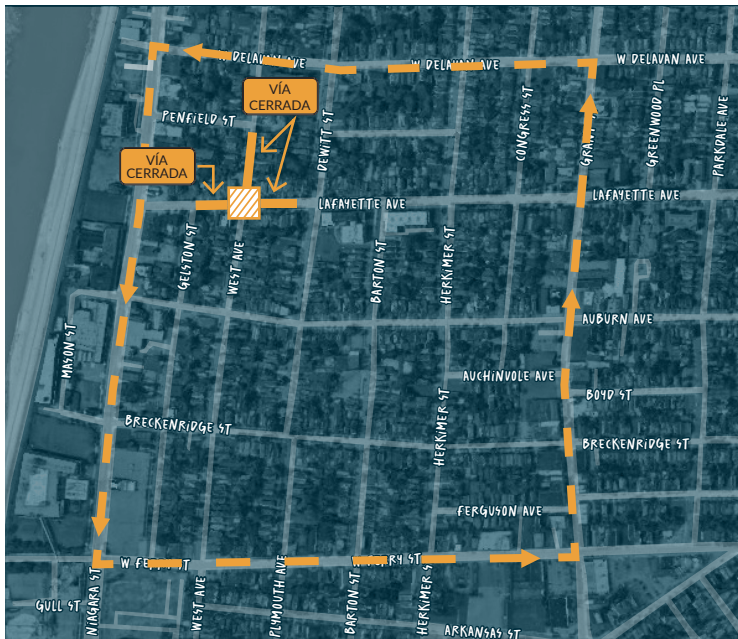
- Cierres parciales o totales de calles
- Cierres de aceras
- Estacionamiento limitado en la calle
- Posibles desvíos

Las fotografías de la derecha muestran ejemplos de proyectos anteriores de Buffalo Sewer Authority sobre cómo podrían lucir los controles del tráfico.



DESVÍO POR CIERRE DE LAFAYETTE AVENUE Y WEST AVENUE

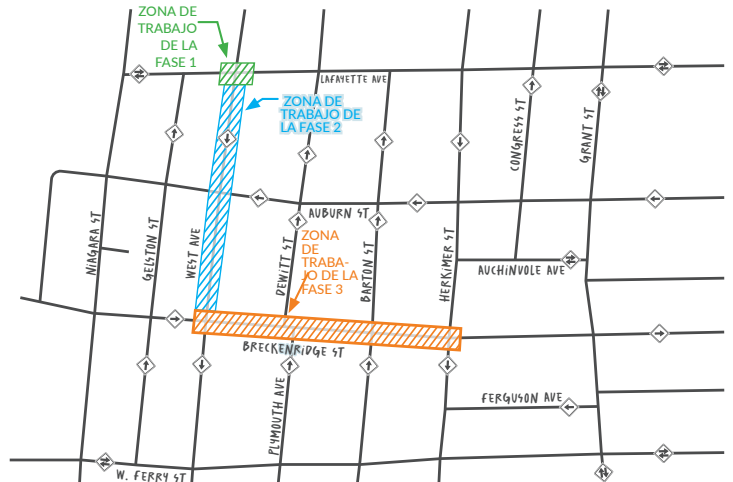
Cuando las obras comiencen en la intersección de Lafayette Avenue y West Avenue, será necesario cerrar la intersección durante varias semanas para construir una nueva cámara y un pozo de caída. Como se muestra a continuación, durante este tiempo habrá un desvío.



CRONOGRAMA PREVISTO

Está previsto que las obras comiencen en la primavera de 2026 y terminen a finales de 2028. Se espera que el proyecto se complete en fases (generalmente una manzana a la vez), como se muestra en la imagen a continuación. **Hacerlo en fases ayudará a minimizar en lo posible las molestias temporales en el vecindario, como el ruido y el polvo.**

Al menos una semana antes del inicio de las obras se entregarán avisos a los residentes con información más detallada.



¿CÓMO SE FINANCIARÁ ESTE PROYECTO?

Buffalo Sewer Authority pagará este proyecto con préstamos a bajo interés y buscará subvenciones del estado de Nueva York para complementar la financiación del proyecto.



Escanee el código QR para obtener más información y estar al tanto de los cambios en el cronograma durante la construcción.

